JOURNAL DU DEPARTEMENT
DE LA FRISE.

DAGBLAD VAN HET DEPARTEMENT
VRIESLAND.

SAMEDI, *le 4 Juillet* 1812. (No. 186.) ZATURDAG, *den 4 Julij* 1812.

INTERIEUR.

MINISTÈRE DU TRÉSOR IMPÉRIAL.

CAISSE-CENTRALE EN HOLLANDE.

Le maître-des-requêtes, directeur de la caisse-centrale en Hollande;

En vertu de l'autorisation qu'il a reçue de S. Exc. le ministre du trésor impérial, pour informer le public du désir de S. M. l'Empereur et Roi, de favoriser les emprunts pour S. M. le Roi de Prusse, ouverts par la maison de MM. *la veuve Uberfeld et Serrurier*, et pour la Marche de Brandenbourg, par la maison de MM. *Van Halmael et Hagedcorn.*

Se fait un devoir agréable de rassurer le public à l'égard de la solidité de ces emprunts, et de le prévenir, que S. M. l'Empereur et Roi, prend au succès des mêmes emprunts, tout l'intérêt que sa relation d'allié de S. M. Prussienne lui inspire, et que tout ce qui peut contribuer à favoriser ces emprunts fait le sujet de la sollicitude particulière de S. M. Impériale et Royale.

Amsterdam, le 27 juin 1812.

ROBERT VOUTE.

DIRECTION DU GRAND-LIVRE DE LA DETTE PUBLIQUE DE HOLLANDE.

Le maître-des-requêtes, commandeur de l'ordre impérial de la Réunion, directeur du grand-livre de la dette publique de Hollande, prévient les parties intéressées, que la remise des certificats de rentes, dues pour le semestre échu le 22 mars 1812, ainsi que pour les semestres antérieurs, aura lieu au premier bureau du grand-livre, depuis le 6 juillet jusqu'au 10 du même mois, de huit heures du matin, jusqu'à deux heures, pour tous les capitaux de 2½ pour cent de rente, inscrits sur les lettres N, I, O et E.

Amsterdam, le 24 juin 1812.

Le maître-des-requêtes directeur susdit,

C. C. SIX.

Trente-deuxième appel pour l'inscription au grand-livre de la dette publique, inscriptions de 6 pour cent, dette perpétuelle.

Le maître-des-requêtes, commandeur de l'ordre im-

BINNENLANDSCHE BERIGTEN.

MINISTERIE VAN DE KEIZERLIJKE SCHATKIST.

CENTRALE-KAS IN HOLLAND.

De rekwestmeester, directeur der centrale-kas in Holland.

Ingevolge de aanschrijving bij hem ontvangen, van Z. E. den minister van de keizerlijke schatkist, ten einde het publiek te informeren van het verlangen van Z. M. den Keizer en Koning, om de geldleeningen voor Z. M. den Koning van Pruissen, ten kantore van de heeren *de wed. Uberfeld en Serrurier*, en voor het markgraafschap van Brandenburg, ten kantore van de heeren *Van Halmael en Hagedoorn* geopend, te begunstigen.

Maakt het zich tot eenen aangenamen pligt, het publiek van de deugdelijkheid dezer geldleeningen te verzekeren, en tevens ter kennisse van hetzelve te brengen, dat Z. M. de Keizer en Koning, in het welgelukken der gemelde geldleeningen, al dat intrest stelt, hetwelk hoogstdeszelfs betrekking als bondgenoot van Zijne Pruissische Majesteit hem inboezemt, en dat alles, wat tot bevordering daarvan kan strekken, het onderwerp van de bijzondere aandacht Zijner Keizerlijke en Koninklijke Majesteit uitmaakt.

Amsterdam, den 27sten junij 1812.

ROBERT VOUTE.

DIRECTIE VAN HET GROOTBOEK DER PUBLIEKE SCHULD VAN HOLLAND.

De rekwestmeester, kommandeur van de keizerlijke orde der Reunie, directeur van het grootboek der publieke schuld van Holland brengt, bij deze, ter kennisse van allen, dien het aangaat, dat, van den 6den tot en met den 10den julij aanstaande, des morgens van acht tot twee uren, zal worden gevaceerd, bij het eerste bureau van het grootboek, tot afgifte der certificaten, voor de renten, over het halfjaar, van 22 maart 1812, mitsgaders van vroegere halfjaren, verschuldigd op kapitalen, rentende twee-en-een-half ten honderd in het jaar, welke ingeschreven zijn op de letters N, I, O en E.

Amsterdam, den 24sten junij 1812.

De rekwestmeester directeur voorn.

C. C. SIX.

Twee-en-dertigste oproeping ter inschrijving in het grootboek der publieke schuld, 6 pCt. inschrijvingen, doorloopende schuld.

Tegen den eersten julij aanstaande, roept de re-

périal de la Réunion, directeur du grand-livre de la dette publique de Hollande, appele, pour l'époque du 1er juillet 1812, les porteurs des suivans effets de 6 pour cent de rente, savoir:

1°. Des obligations provenantes de l'emprunt de quarante millions de florins de 1807;

2°. Des obligations provenantes de l'emprunt de vingt millions de florins de 1809.

Afin de faire inscrire lesdits effets au grand-livre de la dette publique, depuis le premier jusqu'au 31 juillet 1812, et d'en obtenir les inscriptions de 6 pour cent, dette perpétuelle.

Les rentes desdites inscriptions commenceront à courir au grand-livre de la dette publique du 22 mars 1812.

Amsterdam, le 26 juin 1812.

Le maître-des-requêtes directeur susdit,

C. C. SIX.

Le maître-des-requêtes, commandeur de l'orde impérial de la Réunion, directeur du grand-livre de la dette publique de Hollande, prévient les parties intéressées, qu'en considération de ce que M. le receveur-général à Amsterdam, n'a pas encore effectué l'apurement d'une partie des effets compris dans le 31e appel d'inscription au grand-livre de Hollande, le terme fatal pour l'inscription desdits effets sera prolongé jusqu'au 11 de juillet prochain, pour tout délai.

Amsterdam, le 29 juin 1812.

Le maître-des-requêtes directeur susdit,

C. C. SIX.

PARIS, *le 27 Juin.*

Le 16 de ce mois, S. M. l'Empereur était encore à Kœningsberg, occupé a passer la revue de différens corps, et à les faire manœuvrer. Il n'y avait rien de nouveau dans les armées. S. M. continuait de jouir d'une excellente santé.

S. M. le Roi de Rome fait tous les jours de promenades dans le parc de Saint-Cloud et dans les environs. Depuis que S. M. a été sevrée, elle continue de jouir d'une excellente santé.

(*Journal de Paris.*)

Dans sa séance du 16 mai dernier, la cour de cassation, en sanctionnant un arrêt de la cour prévôtale de Valenciennes, a décidé une question d'un grand intérêt pour la Hollande, savoir: „ Que par le seul fait de l'établissement des préposés français des douanes en Hollande, les lois générales y relatives n'y étaient pas devenues obligatoires; qu'il résulte formellement d'un décret impérial du 8 novembre 1810, qu'elles ne le sont devenues *qu'à compter du 1er janvier* 1811: d'où la conséquence que, conformément à un décret du 26 avril 1810, les denrées coloniales existantes en Hollande, au moment de la réunion, n'avaient été soumises qu'à un séquestre conservatoire; qu'aucune loi n'ayant formellement assujeti les détenteurs à faire la déclaration de ces denrées dans un certain délai, à peine de confiscation et amende, aucune confiscation ni amende n'avaient pu être prononcées pour marchandises non-déclarées, avant le 1er janvier 1811."

(M. *Guichard*, avocat en la cour de cassation, dé-

kwestmeester, kommandeur der keizerlijke orde der Réunie, directeur van het grootboek der publieke schuld van Holland, op, alle houders der navolgende effecten, rentende zes ten honderd in het jaar, als:

1°. Van obligatien, gesproten uit de negotiatie, groot veertig millioenen guldens, van den jare 1807;

2°. Van obligatien, gesproten uit de negotiatie, groot twintig millioenen guldens, van den jare 1809.

Ten einde deze effecten, gedurende de maand julij, te doen inschrijven in het grootboek der publieke schuld, en daarvoor te erlangen zes pCts. inschrijvingen, doorloopende schuld.

De renten dezer inschrijvingen zullen, op het grootboek der publieke schuld, beginnen te loopen van 22 maart 1812.

Amsterdam, den 26sten junij 1812.

De rekwestmeester directeur voorn.

C. C. SIX.

De rekwestmeester, kommandeur van de keizerlijke orde der Reunie, directeur van het grootboek der publieke schuld van Holland brengt, bij deze, ter kennisse van alle daarbij belanghebbenden, dat, in aanmerking genomen zijnde, dat van de effecten, begrepen in de 31ste oproeping ter inschrijving in het grootboek der publieke schuld van Holland, een gedeelte op het kantoor van den ontvanger-generaal te Amsterdam onaangezuiverd blijft liggen, de termijn ter inschrijving van alle de effecten, in de gezegde 31ste oproeping begrepen, wordt geprolongeerd tot op den 11 julij eerstkomende, uiterlijk.

Amsterdam, den 29sten junij 1812.

De rekwestmeester directeur voornoemd,

C. C. SIX.

PARYS, *den 27 Junij.*

Den 16 dezer was Z. M. de Keizer nog te Koningsberg, bezig met het in oogenschouw nemen der verschillende korpsen, en met dezelve te doen manœuvreren. Er was bij de legers geen nieuws. Z. M. genoot bij voortduring eene uitmuntende gezondheid.

Z. M. de Koning van Rome doet dagelijks eene wandeling in het park van St. Cloud en in den omtrek van dien. Sedert dat Z. M. gespeend is, geniet hoogstdezelve bij voortduring den besten welstand.

(*Journal de Paris.*)

Het hof van cassatie, in deszelfs zitting van den 16den mei ll., een arrest van het prevotaal hof van Valenciennes bevestigende, heeft een vraagstuk beslist, dat voor Holland van groot belang is, te weten: „ Dat de algemeene wetten, betrekkelijk de douanen in Holland, niet obligatoir geworden zijn, enkel door het daarstellen der fransche beambten; dat het uit een keizerlijk decreet, van den 8sten november 1810, formeel blijkt, dat zij zulks slechts geworden zijn, *te rekenen van en met den 1sten januarij* 1811; waar uit volgt, dat, overeenkomstig een decreet van den 26sten april 1810, de op het oogenblik der inlijving in Holland bestaande koloniale waren, slechts aan eene conservatoire of tot behoud strekkende sequestratie onderworpen zijn geweest; dat, daar geen wet de houders formeel verpligtte, de aangifte dier waren binnen zekeren tijd te doen, op pene van verbeurd-verklaring en boete, er ook geene verbeurd-verklaring noch boete, voor niet aangegeven goederen, heeft kunnen worden uitgesproken, eerder, dan met 1 januarij 1811."

(De heer *Guichard*, advokaat bij het hof van cassatie,

[illegible] les Hollandais contre la régie des douanes.)

(*Bulletin de commerce de Paris.*)

On écrit de Smyrne que les beys se sont réunis aux Wahabis pour attaquer le pacha d'Egypte.

Trois enfans d'*Esculape*, l'un de Moscou, le second de Halle et le troisième de Napels, viennent de publier presqu'en même tems trois différentes découvertes. Suivant le médecin moscovite, l'écorce du grenadier peut remplacer le quinquina en beaucoup de cas, et sur-tout dans les fièvres intermittentes; le médecin saxon annonce un remède sûr et éprouvé contre le rhumatisme et la paralysie. Ce nouveau remède consiste dans l'emploi de l'huile de houille brune, que l'auteur prépare lui-même, et dont il paraît avoir fait une spéculation particulière. Le médecin napolitain prétend qu'on peut rendre le corps humain insensible au feu en le frottant avec la dissolution suivante: une once et demie d'alun, dissous dans quatre onces d'eau chaude, à quoi il faut ajouter une once de colle de poisson et une demi-once de gomme arabique.

(*Journal de Paris.*)

EXTERIEUR.

ESPAGNE.

GIRONA, *le 14 Juin.*

Les armées françaises en Espagne et en Catalogne viennent d'obtenir les plus brillans succès. Le maréchal *Suchet*, duc d'Albufera, a défait les ennemis auprès d'Alicante. Le général *Maurice Mathieu* a battu *Lacy* et le baron d'*Erolles* auprès de Martorell, département du Mont-Serrat. Le général *Henriot* a poursuivi les brigands à plus de douze lieues de Lerida, et leur a pris la seule pièce de canon dont ils fussent possesseurs. La division du général *Lamarque* a manqué de prendre *Milans* à Sanceloni: il s'est sauvé en chemise. Le général *Expert* lui a fait 80 prisonniers, presque tous officiers; on compte parmi eux un colonel, un lieutenant-colonel et le secrétaire de *Milans;* on a pris aussi les deux belles sœurs qu'il mène avec lui dans ses courses.

Il y a une amélioration sensible dant la situation de la Catalogne: le Catalan revient de ses préventions, les torches du fanatisme s'éteignent; la haine s'affaiblit; l'Ampourdan tout entier, une partie des département du Ter et des Bouches-de-l'Ebre, sont soumis, tranquiles et heureux. Dans les pays où nous pénétrons pour la première fois, le peuple ne fuit plus à notre approche; ils sent que ses seuls ennemis sont ceux qui veulent le perdre en l'engageant dans une lutte inutile. La guerre est aujourd'hui un art, une science dont les combinaisons sont vastes et profondes; et vouloir opposer de pauvres paysans aux soldats les plus aguerris, aux officiers les plus expérimentés de l'Europe, c'est les compromettre comme des insensés, les sacrifier comme des victimes.

Les chefs de l'insurrection et les membres des juntes, qui sont trop éclairés pour ne pas voir l'inutilité de leurs efforts, ne font réellement plus la guerre qu'aux bourses des crédules Catalans. Partout où ils pénètrent, ils imposent, ils font même contribuer arbitrairement de simples particuliers.

Quelles sommes n'ont-ils pas arrachées des habitans de la Catalogne qui ne voulaient pas faire partie des

verdedigde de Hollanders tegen het bestuur der douanen.)

(*Bulletin de commerce de Paris.*)

Men meldt van Smirna, dat de beys zich met de Wechabiten hebben vereenigd, om den pacha van Egypte aan te tasten.

Drie zonen van *Eskulaap*, de eene te Moskou, de tweede te Halle en de derde te Napels, hebben bijna gelijktijdig drie verschillende ontdekkingen bekend gemaakt. Volgens den moskovischen geneesheer, kan de bast van den grenaatboom in vele gevallen de kina vervangen, bovenal in de anderendaagsche koortsen; de saxische geneesheer kondigt een onfeilbaar en beproefd geneesmiddel tegen het rhumatisme en de verlamming aan. Dit nieuw middel bestaat in het gebruik van bruine steenkolen olie, welke de uitvinder zelf gereed maakt, en waarvan hij eene bijzondere speculatie gemaakt schijnt te hebben. De napelschen geneesheer geeft voor, dat men het menschelijk ligchaam ongevoelig voor het vuur kan maken, door hetzelve met de volgende ontbinding te bestrijken: anderhalf ons aluin, in vier ons warm water ontbonden, waarbij men moet voegen een ons visch-lijm en een half ons arabische-gom.

(*Journal de Paris.*)

BUITENLANDSCHE BERIGTEN.

SPANJE.

GIRONA, *den 14 Junij.*

De fransche legers in Spanje en in Katalonie hebben de schitterendste voordeelen behaald. De maarschalk *Suchet*, hertog van Albufera, heeft de vijanden bij Alikanten verslagen. De generaal *Maurice Mathieu* heeft *Lacy* en den baron *d'Erolles* nabij Martorell, departement van Mont-Serrat, geslagen. De generaal *Henriot* heeft de roovers, op meer dan twaalf mijlen van Lerida, vervolgd, en heeft hun het eenig stuk geschut, waarvan zij bezitters waren, ontnomen. De divisie van den generaal *Lamarque* is op het punt geweest, *Milans* te Sancelon, meester te worden: hij is het in zijn hemd ontkomen. De generaal *Expert* heeft van hem 80 man, meerendeels officieren, gevangen gemaakt; onder dezelven telt men een' kolonel, een' luitenant-kolonel benevens den secretaris van *Milans;* ook heeft men de twee schoone zusters bemagtigd, welke hij op zijne togten medevoert.

In den toestand van Katalonie heeft ook eene merkbare verbetering plaats: de Katalonier komt van zijne vooringenomenheden terug, de toortsen der dweepzucht worden uitgebluscht, de haat vermindert; geheel het Ampourdansche, een gedeelte der departementen van Ter en der Monden van den Ebro zijn onderworpen, rustig en gelukkig. In de landen, waarin wij voor de eerste maal doordringen, vlugt het volk niet meer op onze aannadering; het gevoelt, dat zijne eenige vijanden diegenen zijn, die het in deszelfs verderf willen slepen, met het in een' vruchteloozen strijd in te wikkelen. De oorlog is hedendaags eene kunst, eene wetenschap, waarvan de berekeningen uitgestrekt en diep zijn; en arme boeren aan de meest in den krijg ervaren soldaten, aan de ondervindingrijkste officieren van Europa te willen tegenstellen, dit is, hen als uitzinnigen bloot stellen, hen als slagtoffers opofferen.

De opperhoofden der opstandelingen en de leden van de juntas, die te verlicht zijn, om niet de nutteloosheid hunner pogingen in te zien, voeren thans slechts den oorlog tegen de beurzen der ligtgeloovige Kataloniers. Overal, alwaar zij doordringen, heffen zij belastingen; zij doen zelfs met geweld eenvoudige particuliere personen geld opbrengen.

Welke sommen hebben zij niet uit de handen der inwoners van Katalonie, die geen gedeelte der *quintos*

quintas. Quelques uns ont payé jusqu'à cinq-cents duros.

Les armes sont à leur tour l'objet de leurs spéculations. Le hasard a fait tomber entre nos mains une lettre qu'écrivait un curé à un général de l'armée insurgée, pour lui dénoncer toutes sortes d'exactions. On exigeait, lui disait-il, quarante fusils de sa commune, ou six *duros* pour chaque fusil. Il avait cru pouvoir en acheter à meilleur marché à Ripoll; mais on les avait refusés en disant qu'on voulait de l'argent, et non des fusils. „ Si le capitaine *Josué*, ajoutait le curé, a perdu une bataille pour un vol „ commis par un seul soldat, qui peut être étonné „ des nombreuses disgraces de V. Exc., qui a tant de „ voleurs sous ses ordres ?"

(*Journal de l'Empire.*)

P R U S S E.

KONIGSBERG, *le* 15 *Juin.*

Notre gazette contient ce qui suit:

Ordre de M. le général de division, comte Dumas, *conseiller-d'état, intendant-général de la grande-armée.*

S. M. l'Empereur a témoigné son mécontement sur les désordres qui ont eu lieu dans les réquisitions de chevaux; elles veut la répression de cet abus essentiellement contraire aux intérêts du service et de l'armée en général.

J'ai, en conséquence l'honneur de prévenir MM. les ordonnateurs, commissaires des guerres et chefs de service, qu'à l'avenir aucune des voitures et aucun des chevaux destinés au service des transports auxiliaires n'en devra être détourné pour un service particulier, et qu'ils auront à surveiller l'exécution de cet ordre. Il est expressément défendu, qu'aucun individu attaché à l'administration de l'armée exige, ni pour son propre compte, ni sous de vains prétextes de service, des moyens de réquisition pour transporter sa personne ou ses effets.

Donné à Posen, le 23 mai 1812.

Le général-de-division, conseiller-d'état, intendant-général de la grande-armée,

(*signé*) Comte D U M A S.

Du 17.

Ce matin à 2 heures, S. M. l'Empereur *Napoléon*, après un court séjour, est parti d'ici pour Gumbinnen, et vers midi, S. Exc. le ministre des relations extérieures, le duc de Bassano, l'y a suivi; presque tout ce qui entoure S. M. l'Empereur, a également quitté cette ville. 200 Chevaux étaient ordonnés à chaque poste. D'après les dernières nouvelles, S. M. doit déjà être arrivé à Wehlau.

Du 18.

Le général-de-division comte *de Hogendorp*, après le départ de S. M. I. et R. pour l'armée, restera ici comme gouverneur-général de la Prusse et Lithuanie jusqu'à la Vistule, et le général *Danloup Verdun* en qualité de commandant de Konigsberg.

(*Feuille politique du dép. du Zuiderzée.*)

A N G L E T E R R E.

LONDRES, *le* 15 *Juin.*

Suivant des avis reçus aujourd'hui de la Jamaique, sous la date du 31 mai, les nouvelles les plus récentes d'Haïti annonçaient que *Christophe* et *Pétion* se trouvaient dans les plaines de Léogane; et qu'on s'attendait à une bataille générale: on dit que *Pétion* a détruit l'escadre de *Christophe*, et il ne paraît pas vraisemblable que les deux chefs se reconcilient.

(*Gazette de France.*)

wilden uitmaakte, gewrongen? Sommige hunner hebben tot vijf-honderd *duros* moeten betalen.

De wapenen zijn op derzelver beurt het voorwerp hunner speculatien. Het toeval heeft in onze handen doen vallen een' brief, die een pastoor aan den generaal van het leger der opstandelingen geschreven heeft, om hem alle deze soorten van knevelarijen te melden. Men vorderde, zeide hij hem, veertig geweeren van zijne gemeente, of zes *duros* voor ieder geweer. Men dacht dezelve goedkooper te Ripoll te kunnen koopen; doch men heeft dezelve geweigerd, zeggende, dat men geld en geene geweeren wilde hebben. „ Indien de veldheer *Josua*, voegde er de pastoor bij, „ een' veldslag verloren heeft „ voor een diefstal, door een eenig soldaat gepleegd, wie „ kan dan verwonderd zijn over de talrijke ongelukken van „ U. E., die zoo vele dieven onder zijne bevelen heeft?"

(*Journal de l'Empire.*)

P R U I S S E N.

KONINGSBERGEN, *den* 15 *Junij.*

Onze courant bevat hetgeen volgt:

Order van den divisie-generaal graaf Dumas, *staatsraad, intendant-generaal van het groote-leger.*

Z. M. de Keizer heeft zijn ongenoegen aan den dag gelegd, wegens de wanorden, die bij de requisitien van paarden hebben plaats gehad; hij wil deze wezenlijke misbruiken, strijdig tegen de belangen van den dienst van het groote-leger, te keer gaan.

Ik heb dienvolgens de eer, den heeren ordonnateurs, commissarissen van oorlog en chefs van den dienst te verwittigen, dat, in het vervolg, geen rijtuig of paard, bestemd tot den dienst der transporten van hulptroepen, voor geen' bijzonderen dienst zal mogen gebezigd worden, en dat zij op de uitvoering van dit bevel te waken hebben. Het is ernstig verboden aan een ieder, aan de administratie van het leger geattacheerd, voor zijne eigen rekening, of onder ijdele voorgevens van dienst, voorwerpen in requisitie te stellen, om zijn persoon of goederen te doen transporteren.

Gegeven, te Posen, den 23sten mei 1812.

De divisie-generaal, staatsraad, intendant-generaal van het groote-leger,

(*geteekend*) Graaf D U M A S.

Van den 17*den.*

Heden morgen, ten 2 uren, is Z. M. Keizer *Napoleon*, na een kort verblijf, van hier naar Gumbinnen vertrokken, en tegen den middag is de minister van buitenlandsche zaken, hertog van Bassano, hem derwaarts gevolgd; bijna al hetgeen Z. M. den Keizer omringt, heeft insgelijks deze stad verlaten. 200 Paarden waren op ieder station besteld. Volgens latere tijdingen, moet Z. M. reeds te Wehlau aangekomen zijn.

Van den 18*den.*

De divisie-generaal graaf *van Hogendorp* zal, nog na het vertrek van Z. K. en K. M. naar het leger, alhier als gouverneur-generaal van Pruissen en Litthaue tot aan den Wijssel, en de generaal *Danloup Verdun*, in qualiteit van kommandant van Koningsbergen, blijven.

(*Staatk. dagblad van het dep. der Zuiderzee.*)

E N G E L A N D.

LONDEN, *den* 15 *Junij.*

Volgens berigten, welke heden, in dato den 31sten mei van Jamaika ontvangen zijn, melden de laatste tijdingen van Haïti, dat *Christophe* en *Petion* zich in de vlakte van Leogane bevonden, en dat men een' algemeenen veldslag verwachtte, men zegt, dat *Petion* het eskader van *Christophe* vernield heeft, en het schijnt er zeer ver af te zijn, dat de beide opperhoofden zich met elkander zouden verzoenen. (*Gazette de France.*)